

Zmluva o poskytovaní služieb č.: 2628/2026/DZ/UNaHS/ZML

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
(ďalej len „Zmluva“)

I.

Zmluvné strany

1. Poskytovateľ:

Sídlo:

Právna forma:

IČO:

IČ DPH:

Zapísaná:

Zastúpená:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

SWIFT kód:

Tel.:

(ďalej len „poskytovateľ“)

JK SERVIS s.r.o.

Magnezitárska 5, 040 13 Košice

Spoločnosť s ručením obmedzeným

36 577 456

SK2021795600

OR Mestského súdu Košice, Oddiel: Sro, Vložka č.: 14691/V

a

2. Objednávateľ:

Sídlo:

Právna forma:

IČO:

IČ DPH:

DIČ:

Zapísaná:

Zastúpená:

Telefón:

(ďalej len „objednávateľ“ alebo „VVS, a.s.“)

Východoslovenská vodárenská spoločnosť a.s.,

Komenského 50, 042 48 Košice

akciová spoločnosť

36 570 460

SK2020063518

2020063518

OR Mestského súdu Košice, Oddiel: Sa, Vložka č.: 1243/V

(ďalej spolu tiež ako „zmluvné strany“)

Preambula

Táto Zmluva je uzatvorená objednávatelom ako obstarávateľom v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

II.

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytovať objednávateľovi službu „Zabezpečenie zhodnotenia kalov č. 24 z ČOV Vranov nad Topľou“ (CPV 90513800-4 služby na spracovanie kalu, CPV 90513700-3 služby na prepravu kalu, 90514000-3, služby na recyklovanie kalu), a to v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve a v súťažných podkladoch k verejnému obstarávaniu na túto zákazku s číslom zverejnenia vo vestníku verejného obstarávania č. 65/2024, dňa 03.04.2024, pod č. 9450-KSS (ďalej len „služba“).
2. Špecifikácia a rozsah služby a identifikácia kalu:

2.1. Predmetom zákazky je poskytovanie služby - odber (vrátane naloženia) jestvujúceho a v budúcnosti vyprodukovaného stabilizovaného kalu z ČOV (katalógové číslo: 19 08 05 - kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd, kategória: odpad, ktorý nie je nebezpečný, tzv. ostatný (AC 270 v zmysle prílohy IV nariadenia (ES) č.1013/2006 zo 14. júna 2006 o preprave odpadu) na veľkokapacitné nákladné vozidlá, preprava na miesto jeho zhodnotenia a zhodnotenie spôsobom R1, R3, R5, R10, R11, príp. vrátane R12 v zmysle prílohy č. 1 k zákonu č.79/2015 Z. z. o odpadoch v platnom znení - z ČOV Vranov nad Topľou v pôsobnosti Objednávateľa. V prípade zhodnotenia kalu spôsobom kódu R5 objednávateľ neumožní umiestnenie mobilného zariadenia na nakladanie s odpadmi v priestoroch VVS, a.s. (uvedené obmedzenie sa nevzťahuje na zariadenia zabezpečujúce naloženie a prepravu odpadu).

Ďalšie podrobnosti služby:

- množstvo kalu v tonách, ktoré je potrebné odobrať (vrátane naloženia) odvieť a zhodnotiť podľa tejto Zmluvy: uvedené v Prílohy č. 1 (ČOV, Množstvo kalov na zhodnotenie, čas poskytnutia služby, obmedzenia k pohybu mechanizmov pri nakládke) tejto Zmluvy
- kontaktná osoba/zodpovedný pracovník objednávateľa: uvedené v Prílohy č. 1 (ČOV, Množstvo kalov na zhodnotenie, čas poskytnutia služby, obmedzenia k pohybu mechanizmov pri nakládke) tejto Zmluvy

2.2. Kal z čistenia komunálnych odpadových vôd je:

- po strojnom odvodnení v rypnom stave
- hnedo-čiernej až čiernej farby
- s nevýrazným dechtovým zápachom
- stabilizovaný v zmysle STN 75 6401 čl. 12.2.2.

V kaloch sa nenachádzajú cudzie predmety (tzn. predmety okrem kalu s katalógovým číslom 190805) a na odber (vrátane naloženia) poskytovateľovi odovzdá len kal v zmysle tejto Zmluvy.

2.3. V rypnom stave sa pre účely tejto Zmluvy rozumie kal s podielom sušiny minimálne 18%.

2.4. V prípade aplikácie na poľnohospodársku pôdu kvalita vyprodukovaného stabilizovaného kalu z čistenia komunálnych odpadových vôd musí spĺňať limitné hodnoty koncentrácie rizikových látok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 188/2003 Z.z. o aplikácii čistiarenskeho kalu a dnových sedimentov do pôdy v znení neskorších predpisov. V prípade použitia kalu na výrobu kompostu musí kvalita vyprodukovaného stabilizovaného kalu z čistenia komunálnych odpadových vôd spĺňať požiadavky STN 46 57 35 „Priemyselné komposty“.

2.5. Poskytovateľ sa zaväzuje pri poskytovaní služby používať nasledujúce strojové vybavenie:

- nákladný automobil sklápací, prípadne alternatívny (napr. automobil s nadstavbou s výtlačným čelom) pri zachovaní účelu nakládky a vykládky kalu,
- pracovný stroj: rýpadlo nakladač: teleskopický nakladač alebo čelný nakladač, alebo bager, alebo traktobager.

2.6. Poskytovateľ zabezpečí odber (vrátane naloženia) kalu vlastnými prostriedkami na veľkokapacitné jazdné súpravy.

2.7. Poskytovateľ zabezpečí jazdné súpravy tak, aby zamedzil vypadávaniu kalu počas prepravy, zvýšené bočnice musia byť povinným vybavením jazdných súprav.

III.

Miesto poskytovania služby

1. Miesto poskytovania služby je určené nasledovne:

(a) Odber (vrátane naloženia) a preprava kalu na miesto jeho zhodnotenia za účelom jeho zhodnotenia bude poskytovateľ vykonávať z čistiarene odpadových vôd (ČOV) Vranov nad Topľou uvedených v Prílohe č. 1 (ČOV, Množstvo kalov na zhodnotenie, čas poskytnutia služby, obmedzenia k pohybu mechanizmov pri nakládke) tejto Zmluvy.

- (b) Miestom zhodnotenia kalov poskytovateľom sú zariadenia na zhodnocovanie odpadov uvedené v **Prílohe č. 2** (*Súhlas/-y na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov*) tejto Zmluvy.

IV.

Čas poskytovania služby

1. Poskytovateľ sa zaväzuje začať poskytovať službu bez zbytočného odkladu, najneskôr však do pätnástich (15) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Poskytovateľ je zároveň povinný 2 pracovné dni pred nástupom na začatie poskytovania služby písomne kontaktovať/upovedomiť určeného zástupcu objednávateľa pri poskytovaní služby, uvedeného v čl. XI. tejto Zmluvy, o záväznom dátume nástupu na začatie poskytovania služby. Týmto nie je dotknutý bod 2. tohto článku Zmluvy a bod 1. článku XVII. tejto Zmluvy s prihliadnutím najmä na bod 3. Prílohy č. 1 k tejto Zmluve (čas poskytnutia služby a doba trvania).
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať službu podľa podmienok uvedených v Prílohe č. 1 (*ČOV, Množstvo kalov na zhodnotenie, čas poskytnutia služby, obmedzenia k pohybu mechanizmov pri nakládke*).

V.

Odmena za poskytovanie služby

1. Odmena poskytovateľa za poskytovanie služby je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách a je zmluvnými stranami dohodnutá nasledovne:
 - (a) **jednotková cena za poskytnutie služby** (odmena) za jednu (1) tonu kalu z **ČOV Vranov nad Topľou** - odber (vrátane naloženia), preprava a zhodnotenie podľa podmienok stanovených v tejto Zmluve: **94,00 EUR bez DPH**
 - (b) **Celková cena predmetu zákazky: 94 000,00 EUR bez DPH**
 - (c) Objednávateľ zaplatí poskytovateľovi odmenu vypočítanú ako súčin ceny (odmeny) za jednu (1) tonu kalu podľa článku V. ods. 1 písm. a) tejto Zmluvy a skutočne odobratého (a naloženého), prepraveného a zhodnoteného množstva kalu v tonách podľa podmienok stanovených v tejto Zmluve.
 - (d) Poskytovateľ berie na vedomie, že množstvo kalu uvedené v **Prílohe č. 1** (*ČOV, Množstvo kalov na zhodnotenie, čas poskytnutia služby, obmedzenia k pohybu mechanizmov pri nakládke*) je stanovené podľa priemerov predchádzajúceho obdobia s tým, že hodnota je približná. Objednávateľ uhradí cenu (odmenu) poskytovateľovi výlučne len za skutočne poskytnuté služby podľa tejto Zmluvy (tzn. +/- 5t od množstva uvedeného v Prílohe č. 1).
2. K odmene bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov v čase zdaniteľného plnenia. V odmene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa spojené s plnením predmetu tejto Zmluvy.
3. Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiaden preddavok v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy.

VI.

Spôsob poskytovania služby

1. Odber (vrátane naloženia) kalu sa poskytovateľ zaväzuje vykonávať v mieste poskytovania služby (článok III. tejto Zmluvy) a v čase poskytovania služby (článok IV. tejto Zmluvy) v súlade s požiadavkami objednávateľa a za prítomnosti zodpovedného pracovníka objednávateľa, ktorý potvrdí odovzdanie odobraného (naloženého) kalu poskytovateľovi.
2. Množstvo odobraného kalu bude určené na ociachovanej váhe poskytovateľa a/alebo jeho subdodávateľa (brutto, tara, netto váha každej súpravy). V prípade, ak poskytovateľ/subdodávateľ používa váhu, ktorá nie je v jeho vlastníctve, je povinný preukázať oprávnenie ociachovanú váhu používať (napr. nájomnou zmluvou).
3. Poskytovateľ sa zaväzuje dokladovať celkový odber (vrátane naloženia) kalu písomne, pričom v doklade t.j. protokole o odbere odpadu (ďalej len „**Protokol**“), bude uvedené skutočné

množstvo odobratého (a naloženého) kalu v tonách. Protokol je poskytovateľ povinný odovzdať oprávnenému zástupcovi objednávateľa. Prílohou k Protokolu budú vážne lístky z ociachovanej váhy poskytovateľa a/alebo jeho subdodávateľa podľa článku VI ods. 5 Zmluvy. Protokol slúži ako doklad o prevzatí kalu čo do druhu a množstva. Protokol musí byť podpísaný zodpovedným pracovníkom objednávateľa. Vzor protokolu je uvedený v **Prílohe č. 5 (Protokol o odbere odpadu)** tejto Zmluvy.

4. Poskytovateľ je povinný predložiť Protokol na jeho prvotnú kontrolu objednávateľovi priamo v mieste poskytovania služby (článok III. tejto Zmluvy) zodpovednému pracovníkovi objednávateľa podľa tejto Zmluvy. Za účelom kontroly zisťovania hmotnosti odobratého kalu je poskytovateľ povinný:
 - (a) zabezpečiť písomný súhlas prevádzkovateľa zariadenia na zhodnocovanie odpadu na vstup pre osoby poverené objednávateľom, na miesto zisťovania hmotnosti odobratého kalu,
 - (b) zabezpečiť pre osoby poverené objednávateľom možnosť kontroly zisťovania hmotnosti odobratého kalu na mieste zisťovania hmotnosti odobratého kalu,
 - (c) zabezpečiť pre osoby poverené objednávateľom na mieste zisťovania hmotnosti odobratého kalu vážne lístky v tlačenej forme pre kontrolované jazdné súpravy.
5. Po odbere (naložení) kalu je poskytovateľ povinný odovzdať všetky doklady, najmä vážne lístky z ociachovanej váhy s uvedením zariadenia na zhodnocovanie odpadu (napr. formou pečiatky s podpisom a pod.) a ostatné doklady, ktoré obdrží/vypracuje pri odovzdaní kalu na zhodnotenie, neodkladne (do piatich (5) pracovných dní) jednotlivo po každom vývoze určenému zástupcovi objednávateľa uvedenému v článku XI. ods. 1. tejto Zmluvy.
6. Objednávateľ zabezpečí prevozuschopnosť vyprodukovaného kalu (tzn. rypný stav s minimálne 18% podielom sušiny).
7. V prípade, ak bude mať poskytovateľ akékoľvek pochybnosti o prevozuschopnosti kalu (tzn. či príslušný kal je s podielom sušiny minimálne 18%), je oprávnený zmerať hodnotu podielu sušiny v kale priamo na mieste nakládky pred naložením kalu na jazdnú súpravu. V takomto prípade poskytovateľ (poverená osoba, napr. vodič) zabezpečí funkčný kalibrovaný prístroj na zisťovanie % sušiny kalu. Poskytovateľ je v takomto prípade povinný vykonať zistenie podielu sušiny v kale meraním príslušným prístrojom za účasti zodpovedného pracovníka objednávateľa podľa tejto Zmluvy. Po zistení hodnoty spíšu oprávnené osoby zmluvných strán záznam a podpíšu ho s aktuálnym dátumom zisťovania v dvoch (2) rovnopisoch, pričom jeden (1) rovnopis si ponechá poskytovateľ a jeden (1) rovnopis zostáva pre účely evidencie u príslušného pracovníka objednávateľa. Vzor záznamu je uvedený v **Prílohe č. 4 (Záznam o zistení % sušiny kalu)** tejto Zmluvy.
8. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať poskytovanie služby. Ak objednávateľ zistí, že poskytovateľ poskytuje službu v rozpore so svojimi povinnosťami podľa tejto Zmluvy, je objednávateľ oprávnený dožadovať sa toho, aby poskytovateľ ihneď odstránil vady vzniknuté vadným poskytovaním služby a službu poskytoval riadnym spôsobom. Ak tak poskytovateľ neurobí ani v primeranej lehote mu na to poskytnutej objednávateľom, považuje sa to za podstatné porušenie tejto Zmluvy s právom objednávateľa od zmluvy odstúpiť.
9. Služba v zmysle **Prílohy č. 1 (Množstvo kalov na zhodnotenie, harmonogram, obmedzenia k pohybu mechanizmov pri nakládke)** tejto Zmluvy sa považuje za poskytnutú podpisom dodacieho listu zodpovedným pracovníkom objednávateľa a zodpovedným pracovníkom poskytovateľa. V prípade, ak poskytovateľ nie je dopravcom v zmysle zákona o odpadoch, služba v zmysle predchádzajúcej vety sa považuje za poskytnutú podpisom dodacieho listu zodpovedným pracovníkom objednávateľa a podpisom zodpovedného pracovníka dopravcu. V dodacom liste poskytovateľ uvedie najmä:
 - číslo tejto Zmluvy,
 - cenu (odmenu) za jednu (1) mernú jednotku v súlade so Zmluvou,
 - počet merných jednotiek,
 - cenu (odmenu) za celú službu.

10. V prípade, že poskytovateľ nevystaví dodací list v súlade s touto Zmluvou, objednávateľ nie je povinný službu prevziať.
11. Poskytovateľ je povinný na výzvu objednávateľa prerušiť poskytovanie služby na požadovanú dobu, ktorá sa nebude započítavať do doby poskytovania služby podľa čl. IV ods. 2 tejto Zmluvy (napr. nevhodné poveternostné podmienky).
12. V prípade, ak poskytovateľ zhodnocuje odpad, ktorý je predmetom tejto zmluvy prostredníctvom mobilného zariadenia, poskytovateľ služby je povinný zabrániť úniku dovezeného recyklátu a/alebo iného materiálu z dopravného prostriedku to aj v prípade poruchy príslušného nákladného vozidla/dopravného prostriedku. V prípade, ak z akéhokoľvek dôvodu dôjde k úniku dovezeného recyklátu a/alebo iného materiálu z dopravného prostriedku poskytovateľa, tento je povinný ho v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch odstrániť bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 12 hodín, od vzniku takejto skutočnosti alebo od momentu kedy sa to poskytovateľ alebo objednávateľ dozvedel. Túto skutočnosť je poskytovateľ povinný objednávateľovi oznámiť hneď, ako sa o nej dozvedel. Za vzniknutú škodu zodpovedá v plnom rozsahu poskytovateľ.

VII.

Platobné podmienky a fakturácia

1. Objednávateľ uhradí poskytovateľovi odmenu na základe faktúr/faktúry (ďalej len „faktúra“), ktorú poskytovateľ vystaví po poskytnutí služby, resp. časti služby. Faktúra bude vystavená najneskôr do 15 kalendárnych dní po ukončení predchádzajúceho kalendárneho mesiaca. Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu, podľa §74 Zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH. Prílohou každej faktúry je Protokol a dodací list, kde bude čitateľný podpis zodpovedného zamestnanca/oprávneného zástupcu objednávateľa, ktorý za VVS, a.s. prevzal plnenie. **Doba splatnosti faktúry je 60 dní od jej preukázateľného doručenia (poštou, osobne) objednávateľovi.** Zmluvné strany sa dohodli, že zasielanie faktúry elektronickou poštou je možné a prípustné len na základe predchádzajúceho písomného odsúhlasenia takéhoto spôsobu doručovania faktúry obidvomi zmluvnými stranami po splnení podmienok zverejnených na [webe http://www.vodarne.eu/spolocnost/dodavatelja-e-faktury](http://www.vodarne.eu/spolocnost/dodavatelja-e-faktury) súčasťou ktorých je vzor Dohody o elektronickom prijímaní faktúr. Dodací list/preberací protokol slúži ako doklad o prevzatí predmetu zmluvy čo do druhu a množstva.
2. Ak sa poskytovateľ bude v rozhodnom období nachádzať v Zozname platiteľov dane z pridanej hodnoty, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie pre DPH, priebežne aktualizovanom Finančnou správou (ďalej len „Zoznam“), objednávateľ nie je povinný zaplatiť časť ceny fakturovanú poskytovateľom ako DPH, a to až do okamihu výmazu zo Zoznamu alebo do okamihu predloženia potvrdenia vydaného Daňovým úradom, že poskytovateľ nie je daňovým dlžníkom (ďalej len „potvrdenie daňového úradu“). Rozhodným obdobím sa pre účely tejto dohody rozumie obdobie odo dňa preukázateľného doručenia faktúry objednávateľovi až po uhradenie ceny objednávateľom poskytovateľovi. V takomto prípade sa doba splatnosti faktúry pre časť zodpovedajúcu DPH prerušuje a nová doba splatnosti 60 dní začína plynúť odo dňa oprávneného písomného oznámenia poskytovateľa o výmaze zo Zoznamu, alebo odo dňa predloženia potvrdenia daňového úradu poskytovateľom objednávateľovi.
3. Poskytovateľ v čase uzatvárania zmluvy a jej trvania nesmie mať „dlh“ voči Finančnej správe, poisťovniam a ostatným orgánom štátnej správy a ich inštitúciám. Ak je zrejmé z verejne dostupných zdrojov, že poskytovateľ má dlhy voči vyššie uvedeným inštitúciám je povinný na výzvu objednávateľa predložiť potvrdenie o zaplatení predmetných dlhov a pohľadávok, resp. potvrdenie, že sa o úhrade dlhov dohodol s príslušnými inštitúciami.
4. Každá faktúra musí obsahovať okrem náležitostí podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z.z.:
 - a) číslo zmluvy, resp. objednávky,
 - b) dátum splatnosti,
 - c) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý je potrebné realizovať úhradu.

5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty a nová lehota začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.
6. Objednávateľ sa zaväzuje, že po obdržaní faktúry bezodkladne skontroluje všetky náležitosti faktúry, aby nedochádzalo k nežiaducemu predlžovaniu lehoty splatnosti faktúry.
7. Poskytovateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry.
8. Adresa pre zaslanie faktúry: **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice.**

VIII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - (a) poskytovať služby riadne, včas a v kvalite spĺňajúcej aplikovateľné všeobecne záväzné právne predpisy, slovenské technické normy, európske technické osvedčenia, európske normy, medzinárodné normy a iné technické referenčné systémy zavedené európskymi normalizačnými organizáciami vzťahujúce sa na predmet Zmluvy, resp. súvisiace s predmetom Zmluvy platné v čase jeho poskytnutia; poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že v prípade plnenia predmetu tejto Zmluvy zo strany subdodávateľov budú povinnosti poskytovateľa podľa predchádzajúcej vety dodržiavať tiež subdodávatelia poskytovateľa. V prípade porušenia povinnosti poskytovateľa podľa predchádzajúcej vety má objednávateľ právo od tejto Zmluvy odstúpiť. V prípade uloženia akejkoľvek pokuty objednávateľovi kontrolným orgánom z dôvodu porušenia povinnosti poskytovateľa podľa predchádzajúcej vety je poskytovateľ povinný v plnom rozsahu odškodniť objednávateľa a pokutu v plnej výške uhradiť objednávateľovi, a to na základe výzvy objednávateľa na jej úhradu, najneskôr do piatich (5) dní od právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty. Uhradením pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu prípadnej škody. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať si svoju pohľadávku voči poskytovateľovi titulom uhradenia pokuty v zmysle vyššie uvedeného.
 - (b) do troch (3) pracovných dní od účinnosti tejto Zmluvy predložiť objednávateľovi jeho alebo, v prípade ak poskytovateľ nie je dopravcom v zmysle zákona o odpadoch, subdodávateľov platný prepravný poriadok podľa zákona č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave. Nesplnenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
 - (c) preukázať objednávateľovi do troch (3) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy jeho alebo subdodávateľovu registráciu podľa § 98 zákona o odpadoch predložením príslušného potvrdenia. Nesplnenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
 - (d) Poskytovateľ sa zaväzuje v celom rozsahu dodržiavať zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 zo 14. júna 2006 o preprave odpadu a nariadenie Komisie (ES) č. 1418/2007 z 29. novembra 2007 o vývoze na zhodnotenie určitého odpadu uvedeného v prílohe III alebo IIIA k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 do určitých krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD o riadení pohybov odpadov cez štátne hranice, poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že v prípade plnenia predmetu tejto Zmluvy zo strany subdodávateľov budú povinnosti poskytovateľa podľa predchádzajúcej vety dodržiavať tiež subdodávatelia poskytovateľa.
 - (e) do troch (3) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy predložiť objednávateľovi jeho alebo, v prípade ak poskytovateľ nie je prevádzkovateľom zariadenia na zhodnocovanie odpadov, subdodávateľov platný prevádzkový poriadok vydaný v súlade § 97 ods. 1 písm. e) zákona o odpadoch. Nesplnenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
 - (f) v prípade, ak poskytovateľ nie je dopravcom v zmysle zákona o odpadoch, do troch (3) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy predložiť objednávateľovi zmluvu na prepravu kalu so subdodávateľom (dopravcom).

- (g) finančne kryť zodpovednosť za environmentálnu škodu, a to buď formou uzatvorenej zmluvy o poistení zodpovednosti za environmentálnu škodu alebo formu zmluvného zabezpečenia vyhovujúceho spôsobu finančného krytia tejto zodpovednosti, napr. zárukou banky alebo účelovo viazaným účtom.
 - (h) zabezpečiť, že pracovníci poskytovateľa a poskytovateľovho subdodávateľa sa pri vstupe do miesta poskytovania služby (článok III. zmluvy) oboznámia s rizikami príslušnej ČOV a písomne potvrdia dokument objednávateľa „*Oboznámenie sa s rizikami vyskytujúcimi sa na pracovisku a pri činnostiach VVS, a.s.*“ u príslušného zodpovedného pracovníka objednávateľa. Toto oboznámenie nie je povinný opakovanne vykonať ten, kto sa oboznámil s rizikami príslušnej ČOV a písomne potvrdil príslušný dokument objednávateľa pred menej ako 12 mesiacmi. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé, že toto oboznámenie sa viaže na fyzickú osobu/pracovníka, nie na právnickú osobu/poskytovateľa služby, resp. subdodávateľa poskytovateľa.
 - (i) zabezpečiť, že počas plnenia predmetu tejto Zmluvy nebudú pracovníci poskytovateľa a poskytovateľovho subdodávateľa pod vplyvom alkoholu, omamných látok alebo psychotropných látok a nebudú prinášať ani požívať alkoholické nápoje do miesta poskytovania služieb (článok III Zmluvy).
 - (j) zabezpečiť, že pracovníci poskytovateľa a pracovníci poskytovateľovho subdodávateľov sa podrobia na vyzvanie orientačnej dychovej skúške, ktorú vykonajú určení pracovníci objednávateľa.
 - (k) vykonať všetky primerané kroky na ochranu životného prostredia a na obmedzenie škôd a ohrozenia ľudí a majetku.
 - (l) zabezpečiť voľnú kapacitu zariadenia na zhodnotenie kalov minimálne v množstve kalu podľa **Prílohy č. 1** (ČOV, *Množstvo kalov na zhodnotenie, čas poskytnutia služby, obmedzenia k pohybu mechanizmov pri nakládke*) podľa tejto Zmluvy a/alebo podľa požiadaviek objednávateľa počas realizácie predmetu Zmluvy, a to počas celej doby tejto Zmluvy.
 - (m) pri poskytovaní služby postupovať tak, aby nedošlo k poškodeniu akýchkoľvek práv, objektov a majetku objednávateľa a/alebo tretích osôb, vzniku havárie alebo inej ekologickej ujme.
 - (n) zabezpečiť udržiavanie poriadku a čistoty na manipulačnej ploche s kalom v mieste poskytovania služby (článok III. Zmluvy), dotknutých vnútroareálových komunikáciách v mieste poskytovania služby a v jeho okolí, ako aj na verejných komunikáciách využívaných pri poskytovaní služby podľa tejto Zmluvy.
 - (o) zabezpečiť vlastné riadenie postupu poskytovania služby a dodržiavanie predpisov o bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci v zmysle príslušných právnych predpisov.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že motorové vozidlá, ktoré slúžia na plnenie predmetu Zmluvy spĺňajú minimálne požiadavky uvedené v tejto Zmluve a sú vybavené GPS monitoringom. Za týmto účelom zasiela poskytovateľ určenému zástupcovi objednávateľa pri poskytovaní služby, uvedenému v čl. XI. tejto zmluvy, mesačné výpisy jász v elektronickej podobe bez osobných údajov vodiča do piatich (5) pracovných dní od skončenia príslušného kalendárneho mesiaca, ak objednávateľ neurčí inak.
 3. Odber (naloženie) kalu od objednávateľa bude realizovaný operatívne v zmysle požiadaviek objednávateľa a jeho spracovanie bude v súlade s udelenými súhlasmi uvedenými v Prílohe č. 2 tejto zmluvy. V prípade, ak poskytovateľ zabezpečí/vykoná zhodnotenie kalov na inom mieste ako uvedenom v súhlasoch podľa Prílohy č. 2 bez vopred daného písomného súhlasu objednávateľa, považuje sa to za podstatné porušenie tejto zmluvy.
 4. Objednávateľ je oprávnený okamžite zastaviť poskytovanie služby, ak dôjde k ohrozeniu života a zdravia jeho pracovníkov zo strany poskytovateľa. V zmysle právnych predpisov za škody takto vzniknuté zodpovedá poskytovateľ.
 5. Za prípadnú škodu a/alebo akékoľvek náklady spôsobené objednávateľovi a/alebo tretím osobám a/alebo sankcie uložené objednávateľovi v súvislosti s poskytovaním služby zodpovedá poskytovateľ v plnom rozsahu, bez ohľadu na to či tieto boli spôsobené jeho pracovníkmi alebo

- ním poverenými tretími osobami alebo subdodávateľmi. Poskytovateľ je povinný akékoľvek náklady uhradiť v plnom rozsahu dotknutej strane a škodu odstrániť na vlastné náklady.
- Objednávateľ poskytne poskytovateľovi pred začatím poskytovania služby na požiadanie výsledky analýz stabilizovaného kalu podľa Prílohy č. 2 k zákonu č. 188/2003 Z.z. o aplikácii čistiarenskeho kalu a dnových sedimentov do pôdy v znení neskorších predpisov.
 - V prípade cezhraničného pohybu odpadu podľa ust. § 84 zákona o odpadoch sa oznamovateľom so všetkými jeho povinnosťami, ktoré vyplývajú z príslušných právnych predpisov (vrátane predpisov EÚ) a ktoré je možné previesť na inú osobu (napr. poskytnutie finančnej zábezpeky - kaucie, vybavenie žiadosti k cezhraničnej preprave odpadu), stáva poskytovateľ. Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi zámer vykonať cezhraničný pohyb odpadu a požiadať ho o oprávnenie konať v mene objednávateľa ako oznamovateľa.

IX.

Ostatné ustanovenia

- Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek pohľadávky, ktoré vzniknú na základe tejto Zmluvy jednej zmluvnej strane (veriteľovi) voči druhej zmluvnej strane (dlžníkovi), nebudú postupovať iným osobám (zákaz postúpenia pohľadávky) bez predchádzajúceho písomného súhlasu dlžníka.
- Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ nie je oprávnený jednostranne započítať akúkoľvek svoju pohľadávku voči pohľadávkam objednávateľa.

X.

Zmeny a doplnenia Zmluvy

- Ak táto Zmluva výslovne neustanovuje inak, túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou písomných a očíslovaných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami. Pre vylúčenie pochybností platí, že kontaktné osoby zmluvných strán vo veciach zmluvných ani určení zástupcovia pri poskytovaní služby nie sú oprávnení za zmluvné strany meniť či dopĺňať túto Zmluvu. Drobné zmeny a upresnenia poskytovania služby, ktoré nemajú vplyv na cenu, lehotu plnenia ani vlastnosti služby, však môžu byť rozhodnuté a potvrdené určeným zástupcom objednávateľa pri poskytovaní služby.

XI.

Zástupcovia zmluvných strán

- Určeným zástupcom objednávateľa pri poskytovaní služby je [REDACTED]
- Určeným zástupcom poskytovateľa pri poskytovaní služby je [REDACTED]
- Určeným zástupcom objednávateľa vo veciach zmluvných je výrobný technický riaditeľ VVS, a.s. [REDACTED]
- Určeným zástupcom poskytovateľa vo veciach zmluvných je [REDACTED]
- Určení zástupcovia zmluvných strán pri poskytovaní služby najmä jednajú za zmluvné strany v technických veciach súvisiacich s poskytovaním služby. Určený zástupca objednávateľa pri poskytovaní služby tiež vykonáva kontrolu poskytovateľa pri poskytovaní služby, vrátane súvisiacich opatrení.
- Zmena určenia zástupcov zmluvných strán podľa tohto článku XI. Zmluvy nevyžaduje uzatvorenie dodatku k Zmluve v zmysle článku X. tejto Zmluvy. Zmluvná strana o ktorého zástupcu ide, je však povinná takúto zmenu bez zbytočného odkladu oznámiť druhej zmluvnej strane.
- Určením zástupcu objednávateľa nie je dotknuté právo objednávateľa kontrolovať poskytovanie služby tiež ďalšími osobami, najmä v oblasti BOZP, ochrany životného prostredia a požiarnej ochrany.

XII.

Zadávanie subdodávok a postúpenie Zmluvy

1. Subdodávateľ (poddodávateľ) je hospodársky subjekt, ktorý uzavrel s poskytovateľom ako úspešným uchádzačom písomnú odplatnú zmluvu na plnenie určitej časti zákazky v zmysle zákona o verejnom obstarávaní. Zoznam subdodávateľov poskytovateľa tvorí **Prílohu č. 3 (Zoznam subdodávateľov poskytovateľa)** tejto Zmluvy.
2. Poskytovateľ nesmie postúpiť celú túto Zmluvu alebo jej časť alebo akúkoľvek výhodu alebo podiel v nej alebo podľa nej bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa a/alebo v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní.
3. Poskytovateľ je oprávnený na plnenie zmluvy využívať kapacity subdodávateľov. Poskytovateľ nie je oprávnený poveriť splnením všetkých zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy subdodávateľom (t.j. poskytovateľ je oprávnený za účelom splnenia si zmluvných povinností využívať kapacity subdodávateľov, ale nemôže delegovať na subdodávateľa všetky povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy).
4. Poskytovateľ nie je oprávnený práva a/alebo povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy previesť na tretiu osobu, bez vopred daného písomného súhlasu objednávateľa. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, že poskytovateľovi subdodávateľa neprevedú práva a povinnosti vyplývajúce zo subdodávateľskej zmluvy s poskytovateľom ako objednávateľom na tretiu osobu, bez vopred daného písomného súhlasu objednávateľa. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, že to isté bude platiť pre subdodávateľov poskytovateľových subdodávateľov atď. (schvaľovanie subdodávateľov v ktoromkoľvek rade). Požiadavka na schválenie subdodávateľa v ktoromkoľvek rade sa predkladá určenému zástupcovi objednávateľa. Za poskytnutie služby a/alebo jej časti a/alebo akýchkoľvek prác subdodávateľom, zodpovedá poskytovateľ akoby službu poskytoval sám.
5. Objednávateľ má právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas podľa bodu 4. tohto článku Zmluvy najmä v prípade, že plnenia poskytované subdodávateľom (v ktoromkoľvek rade) nie sú vykonávané v súlade s touto zmluvou a/alebo k spokojnosti objednávateľa, resp. v iných obdobných a riadne odôvodnených prípadoch relevantných pre poskytovanie služby. V prípade odvolania súhlasu v súlade s týmto bodom nebude mať poskytovateľ nárok na kompenzáciu a v takomto prípade je poskytovateľ povinný bez zbytočného odkladu právne relevantným spôsobom ukončiť zmluvu s poddodávateľom a uplatňovať voči nemu všetky svoje práva vyplývajúce zo zaniknutého zmluvného vzťahu.
6. Objednávateľ neudelí súhlas v zmysle bodu 4. tohto článku, najmä ak nominovaný subdodávateľ v ktoromkoľvek rade bol uchádzačom o zákazku, ktorej výsledkom je uzatvorenie tejto zmluvy a z akéhokoľvek dôvodu neuspel v danej zákazke a/alebo nespĺňa povinnosti vyplývajúce mu zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a/alebo nespĺňa podmienky osobného postavenia podľa § 32 ZVO alebo existuje prekážka v plnení zmluvy podľa Nariadenia Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine v znení neskorších nariadení a/alebo Nariadenia Rady EÚ č. 2022/578 z 8. apríla 2022.
7. Ak poskytovateľ v súlade s touto Zmluvou zadá časť poskytovania služby subdodávateľovi v ktoromkoľvek rade, je povinný mu za riadne a včas poskytnutú službu a/alebo jej časť v zmysle subdodávateľskej zmluvy zaplatiť. Poskytovateľ nie je oprávnený viazať platby subdodávateľovi na zaplatenie faktúry objednávateľom poskytovateľovi podľa tejto Zmluvy (zákaz odkladacej podmienky na platby). Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, že poskytovateľovi subdodávateľa nebudú oprávnení viazať platby subdodávateľovi v druhom rade na zaplatenie faktúry poskytovateľom subdodávateľovi atď. Porušenie týchto povinností sa bude považovať za podstatné porušenie zmluvy.
8. Ak budú službu alebo jej časť poskytovať viacerí subdodávateľa poskytovateľa, koordináciu úloh a vzájomnú informovanosť pri poskytovaní služby a/alebo jej časti z hľadiska zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zabezpečuje poskytovateľ.
9. Poskytovateľ je povinný oznámiť akúkoľvek zmenu údajov týkajúcich sa jeho subdodávateľov objednávateľovi, bezodkladne od okamihu, kedy sa o zmene dozvedel, alebo sa mal dozvedieť.

10. Poskytovateľ je oprávnený na zmenu svojich subdodávateľov v ktoromkoľvek rade len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa. Poskytovateľ je povinný v žiadosti o súhlas so zmenou subdodávateľa v ktoromkoľvek rade a/alebo v žiadosti o schválenie subdodávateľa v ktoromkoľvek rade poskytnúť objednávateľovi o navrhovanom subdodávateľovi všetky údaje podľa § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní (za týmto účelom poskytovateľ predloží aktualizovanú Prílohu č. 3 - Zoznam subdodávateľov poskytovateľa).
11. Ak poskytovateľ predloží na schválenie nových subdodávateľov, objednávateľ bude vyhodnocovať u navrhovaných subdodávateľov (najmä u neúspešných uchádzačov) aj možné obmedzenie hospodárskej súťaže.
12. Navrhovaní subdodávatelia musia spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia a nesmú u nich existovať dôvody na vylúčenie podľa § 41 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní, inak ich objednávateľ neodsúhlasí. Doklady preukazujúce splnenie týchto požiadaviek predloží poskytovateľ k žiadosti o súhlas so zmenou subdodávateľa v ktoromkoľvek rade a/alebo v žiadosti o schválenie subdodávateľa v ktoromkoľvek rade.
13. Zhotoviteľ nie je povinný získať predchádzajúci súhlas objednávateľa podľa bodu 4 a 9 tohto článku zmluvy pre dodávateľov tovaru. Ostatné ustanovenia týkajúce sa subdodávateľov (v ktoromkoľvek rade) týmto nie sú dotknuté.

XIII.

Zmluvné pokuty a náhrada škody

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti poskytovateľa podľa článku IV ods. 2 tejto Zmluvy, vzniká objednávateľovi nárok voči poskytovateľovi na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,025% z celkovej odmeny podľa článku V. ods. 1 písm. b) tejto Zmluvy za každý deň omeškania. Týmto nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody, a to aj v rozsahu prevyšujúcom zmluvnú pokutu.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje podať objednávateľovi/určenému zástupcovi objednávateľa správu bez zbytočného odkladu, hneď ako sa dozvie, že na jeho strane vnikli/vzniknú akékoľvek prekážky, ktoré bránia alebo budú brániť v plnení povinností a o dôsledkoch takejto skutočnosti. Bezodkladne po doručení takejto správy určený zástupca poskytovateľa v súčinnosti s objednávateľom vyplní Prílohu č. 6 - Dôvodová správa (ďalej len „Príloha č. 6“).
3. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením odmeny poskytovateľovi má poskytovateľ právo vyúčtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej čiastky, za každý deň omeškania.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti poskytovateľa podľa článku VI. a/alebo VIII. tejto Zmluvy, vzniká objednávateľovi nárok voči poskytovateľovi na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 % z celkovej odmeny podľa článku V. ods. 1 písm. b) tejto Zmluvy za každé takéto porušenie zmluvnej povinnosti. Týmto nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody, a to aj v rozsahu prevyšujúcom zmluvnú pokutu.
5. Ak dôjde k úniku informácií, ktoré majú charakter dôverných informácií alebo obchodného tajomstva z dôvodov, za ktoré zodpovedá poskytovateľ alebo objednávateľ alebo ak poskytovateľ alebo objednávateľ poruší povinnosť stanovenú v článku XIV. tejto Zmluvy, je poskytovateľ alebo objednávateľ povinný nahradiť druhej zmluvnej strane vzniknutú škodu.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - (a) v plnom rozsahu nahradiť škodu, ktorá vznikla objednávateľovi či už priamo alebo nepriamo, vrátane akýchkoľvek nákladov alebo výdavkov, ktoré z toho vyplývajú, a
 - (b) v plnom rozsahu odškodniť objednávateľa v rozsahu akejkoľvek ujmy, nákladov alebo výdavkov vrátane pokút a nákladov na právne zastúpenie vzniknutých v dôsledku (i) porušenia akéhokoľvek vyhlásenia, záruky, záväzku alebo akéhokoľvek iného ustanovenia uvedeného v tejto Zmluve zo strany poskytovateľa, (ii) porušenia právnych predpisov zo strany poskytovateľa alebo poskytovateľovho subdodávateľa a (iii) akéhokoľvek konania alebo opomenutia zo strany poskytovateľa pri výkone podnikateľskej činnosti podľa tejto Zmluvy.

XIV.

Ochrana informácií

1. Zmluvné strany sa zaväzujú nakladať s akýmkoľvek údajmi, informáciami alebo dokumentmi, ktoré boli druhej zmluvnej strane poskytnuté alebo druhou zmluvnou stranou akýmkoľvek spôsobom získané v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, ako s informáciami dôverného charakteru a/alebo s informáciami, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva (ak spĺňajú náležitosti podľa § 17 Obchodného zákonníka).
2. Poskytovateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa uvádzať objednávateľa ako svojho obchodného partnera a/alebo používať obchodné meno alebo logo objednávateľa pri propagácii seba alebo svojej činnosti alebo vo vyhláseniach pre médiá, a to v akejkoľvek forme.
3. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto informácií, ak nie je výslovne dojednané inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie účinnosti tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté. V takomto prípade sa poskytnutie dôverných informácií týmto osobám nepovažuje za porušenie tejto Zmluvy, pokiaľ je nevyhnutné pre naplnenie účelu tejto Zmluvy a došlo k nemu len v nevyhnutnom rozsahu.
5. Právo užívať, poskytovať a sprístupniť dôverné informácie majú obe strany len v rozsahu a za podmienok nevyhnutných pre riadne plnenie práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
6. Zmluvná strana, ktorá poruší povinnosti vyplývajúce z tohto článku ohľadne ochrany dôverných informácií je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane vzniknutú škodu.
7. Všetky informácie, ktoré neboli už niektorou zo zmluvných strán zverejnené, alebo nie sú všeobecne známe, sa považujú za dôverné. Za dôverné informácie sa nepovažujú informácie, ktoré sa stali verejne známymi, pokiaľ sa tak nestalo porušením povinnosti ich ochrany, ďalej informácie, ktoré sú sprístupnené podľa právnych predpisov, alebo ktoré je poskytovateľ podľa tohto zákona povinný sprístupniť.

XV.

Doručovanie

1. Adresou pre doručovanie písomností je adresa uvedená v Zmluve alebo adresa, ktorú zmluvná strana po uzavretí Zmluvy ako takúto písomne oznámi druhej zmluvnej strane.
2. Ak to nie je v rozpore s právnymi predpismi, tak prejav vôle odosielateľa je voči adresátovi riadne uplatnený aj okamihom, kedy adresát prijatie prejavu vôle odmietne alebo doručení inak úmyselne zmaří (znemožní), či kedy zásielka bude vrátená odosielateľovi ako nedoručená.

XVI.

Ukončenie Zmluvy

1. Túto Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením z dôvodov vyplývajúcich z právnych predpisov alebo výslovne uvedených v Zmluve.
2. Objednávateľ môže okrem dôvodov vyplývajúcich z právnych predpisov odstúpiť od Zmluvy aj nasledujúcich prípadoch:
 - a/ ak dôjde k podstatnému porušeniu Zmluvy zo strany poskytovateľa; podstatným porušením Zmluvy je omeškanie poskytovateľa s plnením povinností podľa tejto Zmluvy o viac ako 14 dní alebo porušenie ktorejkoľvek povinnosti poskytovateľa podľa článkov IV., VI., VIII., XII. a XIV. tejto Zmluvy,
 - b/ ak ide o nepodstatné porušenie Zmluvy zo strany poskytovateľa, objednávateľ môže odstúpiť od Zmluvy len v prípade, ak je určená dodatočná primeraná lehota na splnenie záväzku a poskytovateľ svoj záväzok nesplní,
 - c/ ak bol na majetok poskytovateľa vyhlásený konkurz,
 - d/ bolo proti poskytovateľovi začaté konkurzné alebo vyrovnávacie konanie,

- e/ bol proti poskytovateľovi pre nedostatok majetku zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu,
 - f/ poskytovateľ je v likvidácii,
 - g/ z dôvodu existencie vyššej moci, ktorá má dosah na splnenie predmetu Zmluvy a niektorá zo Zmluvných strán nebude mať záujem naďalej zotrvať v tomto vzťahu,
 - h/ ak v čase uzavretia Zmluvy existoval dôvod na vylúčenie poskytovateľa pre nesplnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“),
 - i/ ak Zmluva nemala byť uzavretá s poskytovateľom v súvislosti so závažným porušením povinnosti vyplývajúcej z právne záväzného aktu Európskej únie, o ktorom rozhodol Súdny dvor Európskej únie v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie, alebo
 - j/ ak Slovenská republika porušila povinnosť vyplývajúcu z právne záväzného aktu Európskej únie z dôvodu, že verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ porušil povinnosť vyplývajúcu z tohto právne záväzného aktu, o ktorom rozhodol Súdny dvor Európskej únie v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie,
 - k/ v prípadoch výslovne uvedených v tejto Zmluve,
 - l/ ak poskytovateľ nebol v čase uzavretia Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ak bol počas trvania Zmluvy vymazaný z registra partnerov verejného sektora.
3. Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu, obsahovať dôvod odstúpenia a musí byť doručené druhej zmluvnej strane.
 4. V prípade okolností vylučujúcich zodpovednosť, ak tieto trvajú dlhšie ako tri (3) mesiace, ktorákolvek zo zmluvných strán je oprávnená jednostranne od Zmluvy odstúpiť.

XVII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára na **35 kalendárnych dní**, odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v zmysle platných právnych predpisov.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytne poskytovateľovi v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie a súčinnosť. To isté platí aj v prípade poskytovateľa.
3. Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné alebo neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť ustanovenia neplatné alebo neúčinné ustanoveniami platnými a účinnými, ktoré najlepšie zodpovedajú pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného.
4. Poskytovateľ je povinný v plnom rozsahu dodržiavať zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní“). Poskytovateľ zároveň vyhlasuje, že neporušuje a počas trvania tejto zmluvy nebude porušovať zákaz nelegálneho zamestnávania v zmysle zákona o nelegálnom zamestnávaní.
5. V prípade uloženia pokuty poskytovateľovi kontrolným orgánom podľa § 7b ods. 8 zákona o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní za porušenie zákazu prijať prácu alebo službu podľa § 7b ods. 5 zákona o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní je poskytovateľ povinný pokutu v plnej výške uhradiť objednávateľovi, na základe výzvy objednávateľa na jej úhradu, najneskôr do 5 dní od právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty. Uhradením pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu prípadnej škody. Objednávateľ je povinný bezodkladne poskytovateľa informovať o konaní vedenom kontrolným orgánom, ktorého výsledkom môže byť uloženie pokuty.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať si svoju pohľadávku voči poskytovateľovi titulom uhradenia pokuty uloženej právoplatným rozhodnutím podľa § 7b ods. 8 zákona o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní voči pohľadávke poskytovateľa, ktorú je objednávateľ povinný vyplatiť poskytovateľovi. Toto ustanovenie má prednosť pred ustanoveniami zmluvy, ktoré mu odporujú.

7. Poskytovateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy neexistujú dôvody, na základe ktorých by sa objednávateľ mal stať ručiteľom za daň podľa § 69 ods. 13 v nadväznosti na § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH.
8. Poskytovateľ je povinný v plnom rozsahu dodržiavať zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a súvisiace zákony (ďalej len „zákon o RPVS“). V prípade porušenia povinnosti poskytovateľa byť zapísaný v registri v súlade s § 4 ods. 1 zákona o RPVS má objednávateľ právo od tejto zmluvy odstúpiť.
9. V prípade uloženia pokuty objednávateľovi v zmysle zákona o RPVS za porušenie povinnosti zavinením poskytovateľa je poskytovateľ povinný pokutu v plnej výške uhradiť objednávateľovi, na základe výzvy objednávateľa na jej úhradu, najneskôr do 5 dní od právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty. Uhradením pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu prípadnej škody. Objednávateľ je povinný bezodkladne poskytovateľa informovať o konaní vedenom kontrolným orgánom, ktorého výsledkom môže byť uloženie pokuty. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať si svoju pohľadávku voči poskytovateľovi titulom uhradenia pokuty v zmysle vyššie uvedeného.
10. Poskytovateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že zmluvné podmienky podľa tejto Zmluvy nie sú v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tohto záväzkového vzťahu pre poskytovateľa, nie sú v rozpore so zásadou poctivého obchodného styku a takéto zmluvné dojednania odôvodňuje povaha predmetu Zmluvy a existuje pre ne spravodlivý dôvod. Poskytovateľ podpisom tejto Zmluvy tiež vyhlasuje, že sa dôkladne oboznámil so všetkými relevantnými informáciami týkajúcimi sa poskytovania služby, najmä s jej rozsahom a povahou, miestom naloženia a odvozu kalu, prístupovými cestami a je oprávnený a odborne spôsobilý poskytnúť službu v požadovanom rozsahu podľa tejto Zmluvy.
11. Všetky doklady a dokumenty odovzdávané poskytovateľom objednávateľovi sa predkladajú v štátnom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.
12. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú dodržiavať zákon č. 69/2018 Z.z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v prípade, ak mu predmet zmluvy podlieha.
13. Zmluvné strany vyhlasujú, že pre účely prípravy a plnenia tejto zmluvy spracúvajú osobné údaje fyzických osôb v súlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady EÚ (č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov), ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (Všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a dodržiavajú ho v celom rozsahu.
14. Táto zmluva sa spravuje a vykladá podľa zákonov Slovenskej republiky, najmä podľa zákona č. 513/1991 Zb. obchodný zákonník. Akékoľvek spory budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou zmluvných strán. V prípade, že k takejto dohode nedôjde, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená podať návrh na začatie konania na príslušný súd Slovenskej republiky.
15. Zánikom tejto Zmluvy nezaniká účinnosť tých ustanovení, ktoré majú sankčný charakter pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy zo strany poskytovateľa a tých ustanovení, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto Zmluvy.
16. Jednotlivé ustanovenia tejto Zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto Zmluvy uvedené v dodatkoch budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
17. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky technické, cenové, odborné informácie a iné skutočnosti, o ktorých sa počas plnenia predmetu Zmluvy dozvedia, sú predmetom obchodného tajomstva a nebudú poskytnuté tretej osobe bez ich predchádzajúceho písomného odsúhlasenia oboma zmluvnými stranami.
18. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží jeden (1) rovnopis a objednávateľ tri (3) rovnopisy.

19. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 - ČOV, Množstvo kalov na zhodnotenie, čas poskytnutia služby, obmedzenia k pohybu mechanizmov pri nakládke

Príloha č. 2 - súhlas/-y na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa ust. § 97 ods. 1 písm. c) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch

Príloha č. 3 - Zoznam subdodávateľov poskytovateľa

Príloha č. 4 - Záznam o zistení % sušiny kalu

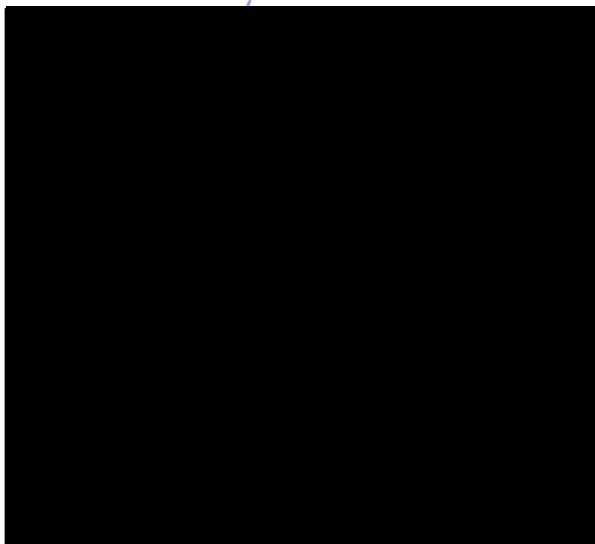
Príloha č. 5 - Protokol o odbere odpadu

Príloha č. 6 - Dôvodová správa

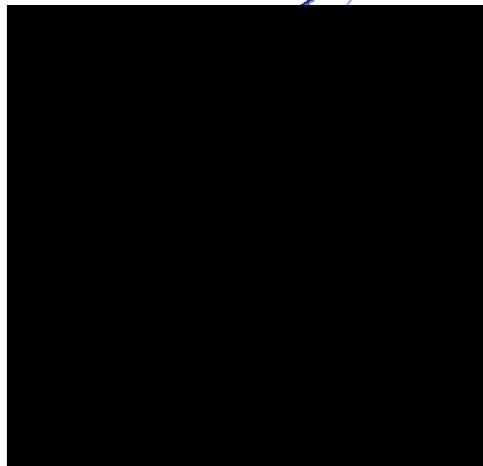
Zmluvné strany týmto výslovne prehlasujú, že táto zmluva vyjadruje ich pravú a slobodnú vôľu, na dôkaz čoho pripájajú nižšie svoje podpisy.

V Košiciach, dňa 14 AUG. 2026

v mene a za objednávateľa



v mene a za poskytovateľa



8.6.
100
63518

ČOV, Množstvo kalov na zhodnotenie, čas poskytnutia služby, obmedzenia k pohybu mechanizmov pri nakládke

1. ČOV: **Vranov nad Topľou**
2. Približné množstvo kalov na zhodnotenie: **1000 ton** zhodnoteného kalu - skutočné množstvo sa môže líšiť od približného o +/- 5t
3. Čas poskytnutia služby a doba trvania: **13 kalendárnych dní od začatia poskytovania služby**
4. Kontaktná osoba: [REDACTED]
5. Obmedzenia k pohybu mechanizmov pri nakládke: Z dôvodu priestorových obmedzení na konkrétnych ČOV musí strojové vybavenie svojimi rozmermi spĺňať obmedzenia uvedené nižšie v tabuľke, a musí byť navzájom tak kompatibilné, aby poskytovateľ bol schopný prostredníctvom nich zabezpečiť riadne plnenie zákazky:

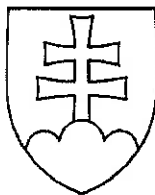
Závod	ČOV	Rozmery vstupu (svetlá výška) a iné obmedzenia	Typ skládky kalu
Vranov	Vranov	2,6 m výška, šírka 2,54 m, iné obmedzenia nie sú	krytá

súhlas/-y na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa ust. § 97 ods. 1 písm. c) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch

OKRESNÝ ÚRAD MICHALOVCE
ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE
Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce

Číslo spisu
OU-MI-OSZP-2023/002572-007

Michalovce
27. 02. 2023



Rozhodnutie

Súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov

Popis konania / Účastníci konania

JK SERVIS s.r.o., Magnezitárska 5, 040 13 Košice,
Mesto Michalovce, primátor mesta.

Výrok

Okresný úrad Michalovce, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 108 ods. 1 písm. m) zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 79/2015 Z.z. o odpadoch“) na základe vykonaného správneho konania v súlade s ustanoveniami zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov rozhodujúci podľa § 97 ods. 1 písm. c) zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch

udeľuje súhlas

spoločnosti JK SERVIS s.r.o., Magnezitárska 5, Košice, IČO: 36 577 456, na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

Činnosťami, na ktoré sa súhlas udeľuje, bude zhodnocovanie odpadov:

- I. R 3 recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré sa nepoužívajú ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov);
- II. R 12 úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11 (namiešavanie podľa receptúry a homogenizácia zmesi vhodnej k spracovaniu);
- III. R 13 skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku).

Kapacita zariadenia: 26 500 t ročne.

Miestom, kde sa odpady budú zhodnocovať, bude prevádzka spoločnosti JK SERVIS s.r.o., IČO: 36 577 456, na Priemyselnej ulici v Michalovciach na parc. KN-C č. 5474/2, 5474/6, 5474/9, 5474/10, 5474/11, 5474/13, v k.ú. Michalovce.

Predmetom zhodnocovania odpadov budú iba odpady označený vo vyhláške MŽP SR č. 365/2015 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení vyhlášky MŽP SR č. 320/2017 Z.z. ako druhy odpadov:

- 020107 – odpady z lesného hospodárstva,
- 030101 – odpadová kôra a korok,

030105 – piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo, drevotrieskové/drevovláknité dosky, dyhy iné ako uvedené v 030104,

190805 – kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd,
uvedené odpady sú kategórie O, ostatný odpad,
v celkovom množstve najviac 26 500 t ročne.

Prevádzkovateľ vykonáva proces zhodnotenia činnosťou R3 v spojitosti s činnosťou R12, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou výrobného procesu zhodnocovania a za splnenia všetkých náležitostí vyplývajúcich z všeobecne platných predpisov tak, aby vznikol „TDP JK – Tuhé druhotné palivo“ alebo „JK pelety z biomasy“ alebo „Kompost JK peletovaný“.

Tento súhlas sa udeľuje na dobu do 31.01.2028.

Technické požiadavky prevádzky zariadenia alebo miesta výkonu činnosti:

Skladovanie: odpad dopravený do zariadenia bude zvážený, vizuálne posúdený, zaznamenaný do evidencie a následne dopravený do priestoru stavieb na parc. KN-C č. 5474/9 s rozlohou 659 m² a č. 5474/11 s rozlohou 745 m² v k.ú. Michalovce, kde bude skladovaný.

Úprava: odpad bude upravovaný (namiešavanie podľa receptúry a homogenizácia zmesi vhodnej k spracovaniu) v priestore stavieb na parc. KN-C č. 5474/9 s rozlohou 659 m² a č. 5474/11 s rozlohou 745 m² a na betónovej ploche parc. KN-C č. 5474/2 s rozlohou 11 000 m² v k.ú. Michalovce.

Zhodnocovanie: odpad bude zhodnocovaný v priestore stavby na parc. KN-C č. 5474/6 s rozlohou 1111 m² a na betónovej ploche parc. č. 5474/2 s rozlohou 11 000 m² v k.ú. Michalovce na peletovacej linke pozostávajúcej z kotla s výkonom 290kW, ukladňovacej komory, sušiarne SB 6 Promil, prihrňovacieho šnekového dopravníka (frézy), dávkovacieho dopravníka, cyklónu – turniketu, násypky, peletovacieho lisu, Gama Pardubice LT 700, chladiča, triediča, baličky s váhou, technického priestoru na uskladnenie paliva pre kotol, technického priestoru na umiestnenie hotového materiálu (peliet) v big bagoch, s výkonom max. 2 t/hod.

Bezpečnostné opatrenia pri prevádzke zariadenia alebo pri výkone činnosti:

Na zabezpečenie bezpečnostných opatrení pri prevádzke zariadenia je žiadateľ povinný pri prevádzkovaní zariadenia na zhodnocovanie odpadov dodržiavať všeobecne platné predpisy a normy pre bezpečnosť práce a pre ochranu zdravia ľudí. V areáli zariadenia musí byť vytvorené dostatočné organizačné a materiálne-technické zabezpečenie pre riešenie prípadov havárií a pre odstraňovanie ich dôsledkov. Elektroinštalácia a výhradné zariadenia budú podrobované riadnym revíziám s príslušným dokladom. Skladovanie horľavín bude v prevádzke obmedzené na nevyhnutné technologické minimum a to len v prípade, že je to z hľadiska technológie nevyhnutné a ich skladovanie musí spĺňať také bezpečnostné podmienky, aby nemohlo dôjsť k požiaru.

Spôsob ukončenia činnosti zariadenia:

Prevádzkovateľ zariadenia 30 dní pred ukončením činnosti prevádzky písomne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva a do ukončenia činnosti zariadenia odovzdá všetky odpady nachádzajúce sa v prevádzke spoločnosti JK SERVIS s.r.o., IČO: 36 577 456, na Priemyselnej ulici v Michalovciach na parc. KN-C č. 5474/2, 5474/6, 5474/9, 5474/10, 5474/11, 5474/13, v k.ú. Michalovce, oprávneným osobám na zhodnotenie alebo zneškodnenie a odstráni všetky dôsledky skladovania a úpravy odpadov.

Podmienky súhlasu:

1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť odpad pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom. Prevádzkovateľ je povinný realizovať účinné opatrenia na minimalizáciu vplyvu skladovania a činnosti pri skladovaní, úprave a zhodnocovaní odpadov na životné prostredie. Stavby a zariadenia na Priemyselnej ulici v Michalovciach na parc. KN-C č. 5474/2, 5474/6, 5474/9, 5474/11, v k.ú. Michalovce, budú dostatočným spôsobom zabezpečené proti znehodnoteniu, odcudzeniu alebo iným nežiaducim únikom odpadov a to s osobitným dôrazom na únik do povrchových alebo podzemných vôd a protipožiaru ochranu. Žiadne odpady, ani na vstupe alebo na výstupe, nebudú skladované mimo týchto budov a to ani dočasne.

2. Do zariadenia sa nebudú prijímať odpady vykazujúce nebezpečné vlastnosti alebo nebezpečnú vlastnosť. V prípade, že dôjde k zisteniu iných druhov odpadov, ako tvorí predmet nakladania, žiadateľ tieto vráti dodávateľovi alebo zhodnotí alebo zneškodní prostredníctvom oprávnených osôb bez zbytočných prieťahov.

3. Žiadateľ je povinný viesť evidenciu v súlade s všeobecne záväznými právnymi predpismi v odpadovom hospodárstve.

4. Odpad, 190805 – kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd, bude na prevádzke skladovaný max. 3 dni, pričom okamžité množstvo tohto odpadu skladovaného a upravovaného v priestoroch stavieb na parc. KN-C č. 5474/9 a 5474/11 a na betónovej ploche parc. KN-C č. 5474/2, k.ú. Michalovce, nepresiahne 168 t. Odpady, 020107 – odpady z lesného hospodárstva, 030101 – odpadová kôra a korok, 030105 – piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo, drevotrieskové/drevovláknité dosky, dyhy iné ako uvedené v 030104, budú na prevádzke skladované max. 6 mesiacov, pričom okamžité množstvo týchto odpadov skladovaných a upravovaných v priestoroch stavieb na parc. KN-C č. 5474/9 a 5474/11 a na betónovej ploche parc. KN-C č. 5474/2, k.ú. Michalovce, nepresiahne 200 t. Skladovanie všetkých odpadov bude realizované len v priestoroch stavieb na parc. KN-C č. 5474/9, 5474/11 a na betónovej ploche parc. KN-C č. 5474/2, v k.ú. Michalovce a zabezpečené pred nežiaducim únikom.
5. Prevádzkovateľ zabezpečí, aby nedochádzalo k nežiaducim únikom zápachu mimo areál prevádzky a to počas celej doby skladovania, úpravy a zhodnocovania všetkých odpadov. Prevádzkovateľ zabezpečí, aby nedochádzalo k únikom výluhov z odpadov mimo plochy určené na skladovanie, úpravu a zhodnocovanie odpadov.
6. Pred vydaním nového rozhodnutia alebo zmeny tohto rozhodnutia alebo predĺženia platnosti tohto rozhodnutia, prevádzkovateľ vypracuje vyhodnotenie uplatňovania opatrení na zabránenie šírenia neprimeraného zápachu mimo areál prevádzky a únikom výluhov z odpadov mimo určené plochy, prípadne tieto opatrenia upravi.
7. V prípade odpadu 030105 – piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo, drevotrieskové/drevovláknité dosky, dyhy iné ako uvedené v 030104, sa jedná o odpad z nábytkárskeho priemyslu s výnimkou pilin, hoblín a odrezkov z prírodného dreva.
8. V prípade, že platnosť niektorého z certifikátov hnojiva alebo výrobku (Kompost JK peletovaný, TDP JK – Tuhé druhotné palivo, JK pelety z biomasy) nebude predĺžená alebo nebude vydaný nový certifikát hnojiva alebo výrobku rovnakých vlastností, prevádzkovateľ bezodkladne požiada o zmenu tohto súhlasu tak, aby zmeny z tohto dôvodu boli v súlade s platným súhlasom na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov vydaným pre JK SERVIS s.r.o., IČO: 36 577 456.
9. Udelením tohto súhlasu nie sú dotknuté súhlasy, resp. povolenia podľa osobitných predpisov (napr. vodný zákon, stavebný zákon, zákon o ochrane ovzdušia pred znečisťujúcimi látkami, zákon o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a iné).

Odôvodnenie

JK SERVIS s.r.o., Magnezitárska 5, Košice, požiadal žiadosťou doručenou dňa 9.1.2023, Okresný úrad Michalovce, odb. starostlivosti o životné prostredie, štátnu správu v odpadovom hospodárstve, o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov – R 3 recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré sa nepoužívajú ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov), R12 úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11 a R13 skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12 podľa § 97 ods. 1 písm. c) zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch.

K žiadosti boli doložené náležitosti v súlade s ustanoveniami § 21 vyhlášky MŽP SR č. 371/2015 Z.z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov a osobitne v prílohách: Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Košice I, Odd.: Sro, VI.č.: 14691/V, zo dňa 5.1.2023, LV č. 2847 k.ú. Michalovce a umiestnenie jednotlivých objektov na zastavovacej situácii, kópia certifikátu hnojiva – Kompost JK peletovaný č. 1324, kópia certifikátu – TDP JK – Tuhé druhotné palivo č. 002/PC/2021, kópia certifikátu – JK pelety z biomasy č. 028/PC/2022, Havarijný plán z októbra 2020 s prílohami, rozhodnutie SIŽP, IŽP Košice, č. 9016/52/2020-36067/2020 zo dňa 29.10.2020, o schválení plánu preventívnych opatrení, záverečné stanovisko MŽP SR č. 2826/2019-1.7/bj (24185/2019) z procesu posudzovania vplyvov na ŽP.

Orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve oznámil začatie konania všetkým známym účastníkom konania listom č. OU-MI-OSZP-2023/002572-002 zo dňa 12.1.2023 a listom č. OU-MI-OSZP-2023/002572-003 zo dňa 16.1.2023, doručeným elektronicky dňa 17. a 20.1.2023. Žiadny z účastníkov konania nevzniesol námietky.

Orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve oboznámil všetkých známych účastníkov konania oboznámením č. OU-MI-OSZP-2023/02572-4 zo dňa 7.2.2023, doručeným elektronicky dňa 8. a 9.2.2023. V stanovenej lehote sa žiadny z účastníkov konania nevyjadril, ani nevzniesol pripomienky alebo námietky.

Orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve posúdil predmetné podanie a stanovil podmienky pre zhodnocovanie odpadov činnosťou R 3 recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré sa nepoužívajú ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov), úpravu odpadov činnosťou R12 úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11 a skladovanie odpadov činnosťou R13 skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12. Kapacitu zariadenia stanovil, oproti kapacite stanovenej v predchádzajúcom rozhodnutí, na základe prepočtu objemu plochy určenej na zhodnocovanie odpadov.

S ohľadom na hore uvedené skutočnosti rozhodol orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve tak, ako je vo výroku tohto rozhodnutia uvedené.

Zaplatenie správneho poplatku vo výške 11 eur vyrubeného podľa položky 162 písm. c) zákona NR SR č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov bolo zaevidované dňa 25.1.2023 (N01-050123-1531).

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Okresný úrad Michalovce, odbor starostlivosti o životné prostredie. Včas podané odvolanie má odkladný účinok. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku.

Ing. Marián Zolovčík
vedúci odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

ICO: 00151866 Sufix: 10212

Doručuje sa

JK SERVIS s.r.o., Magnezitárska 5, 040 13 Košice-Ľahanovce, Slovenská republika
Mesto Michalovce, Námestie osloboditeľov 1015, 071 01 Michalovce, Slovenská republika

Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti

Typ doložky

Typ doložky:	
doložka právoplatnosti	-
doložka vykonateľnosti	-
doložka právoplatnosti a vykonateľnosti	x

Číslo rozhodnutia:	OU-MI-OSZP-2023/002572-007
--------------------	----------------------------

Dátum vytvorenia doložky:	21.03.2023
---------------------------	------------

Vytvoril:	Kopásek Vladimír, Ing.
-----------	------------------------

Udaje správoplatnenia rozhodnutia

Dátum nadobudnutia právoplatnosti:	20.03.2023
------------------------------------	------------

Právoplatnosť vyznačená pre:	
rozhodnutie v plnom znení	x
časť rozhodnutia	-

Udaje vykonateľnosti rozhodnutia

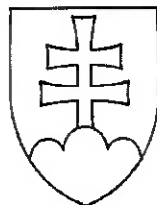
Dátum nadobudnutia vykonateľnosti:	20.03.2023
------------------------------------	------------

Vykonateľnosť vyznačená pre:	
rozhodnutie v plnom znení	x
časť rozhodnutia	-

OKRESNÝ ÚRAD MICHALOVCE
ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE
Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce

Číslo spisu
OU-MI-OSZP-2024/000570-013

Michalovce
09. 10. 2024



Rozhodnutie

Zmena rozhodnutia

Popis konania / Účastníci konania

JK SERVIS s.r.o., Magnezitárska 5, 040 13 Košice,
Mesto Michalovce,
Združenie domových samospráv.

Výrok

Okresný úrad Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ako vecne a miestne príslušný orgán štátnej správy podľa § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 108 ods. 1 písm. m) zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 79/2015 Z.z. o odpadoch“) po vykonaní správneho konania v súlade s ustanoveniami zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov rozhoduje podľa § 114 ods. 1 písm. a) bod 2. zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch v súlade s ustanovením §1351 ods. 1 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch

meni

rozhodnutie Okresného úradu Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, č.: 2023/002572-007 zo dňa 27.02.2023, ktorým bol spoločnosti JK SERVIS s.r.o., Magnezitárska 5, 040 13 Košice, IČO: 36 577 456, prevádzka na Priemyselnej ulici v Michalovciach na parc. KN-C č. 5474/2, 5474/6, 5474/9, 5474/10, 5474/11, 5474/13, v k.ú. Michalovce, udelený súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov, vo výrokovej časti takto:

Vo výrokovej časti rozhodnutia, v predmete zhodnocovania odpadov, v poslednom odseku, sa vypúšťa text „„TDP JK – Tuhé druhotné palivo“ alebo“ a jeho plné znenie je nasledujúce:

„Prevádzkovateľ vykonáva proces zhodnotenia činnosťou R3 v spojitosti s činnosťou R12, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou výrobného procesu zhodnocovania a za splnenia všetkých náležitostí vyplývajúcich z všeobecne platných predpisov tak, aby vznikol „JK pelety z biomasy“ alebo „Kompost JK peletovaný“.“

Toto rozhodnutie je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia Okresného úradu Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, č.: 2023/002572-007 zo dňa 27.02.2023, ktorého ostatné časti zostávajú nezmenené.

Odôvodnenie

JK SERVIS s.r.o., Magnezitárska 5, 040 13 Košice, IČO: 36 577 456, doručil dňa 25.9.2023 žiadosť vo veci preskúmania rozhodnutia v súlade s ustanovením §1351 ods. 1 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch vydaného Okresným úradom Michalovce, Odb. starostlivosti o ŽP, č. OU-MI-OSZP-2023/002572-007 zo dňa 27.2.2023 na

prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov v prevádzke na Priemyselnej ulici v Michalovciach - Centrum zhodnocovania sedimentov založené na ekologických princípoch.

Toto rozhodnutie v súlade s § 97 ods.1 písm. c) zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch oprávňuje prevádzkovateľa zhodnocovať odpad 020107 – odpady z lesného hospodárstva, 030101 – odpadová kôra a korok, 030105 – piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo, drevotrieskové/drevovláknité dosky, dyhy iné ako uvedené v 030104, 190805 – kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd, činnosťou R 3 recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré sa nepoužívajú ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov), R 12 úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11 (namiešavanie podľa receptúry a homogenizácia zmesi vhodnej k spracovaniu) a R 13 skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku) s kapacitou 26500 t ročne.

JK SERVIS s.r.o., doručil na Okresný úrad Michalovce, Odb. starostlivosti o ŽP, dňa 15.2.2024 stanovisko, v ktorom oznámil, že „spoločnosť JK SERVIS s.r.o., IČO: 36 577 456 výrobu výrobku TDP JK – tuhé druhotné palivo v roku 2022 ukončil a ani ho viac neplánuje vyrábať. Konanie o predložení súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov je bezpredmetné.“

Vzhľadom na tieto skutočnosti Okresný úrad Michalovce, Odb. starostlivosti o ŽP, začal konanie na zmenu rozhodnutia č. OU-MI-OSZP-2023/002572-007.

Okresný úrad Michalovce, Odb. starostlivosti o ŽP, požiadal MŽP SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odd. posudzovania vplyvov na ŽP, Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava, žiadosťou č. OU-MI-OSZP-2024/000570-008 zo dňa 8.8.2024 o záväzné stanovisko.

MŽP SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odd. posudzovania vplyvov na ŽP, listom č. 14598/2024-1.7/vt, 57194/2024, zo dňa 22.8.2024, konštatuje, že predmetná zmena je v súlade so zákonom č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a so záverečným stanoviskom MŽP SR č. 2826/2019-1.7/bj (24185/2019) a jeho podmienkami.

Okresný úrad Michalovce, Odb. starostlivosti o ŽP, oznámil listom č. OU-MI-OSZP-2024/000570-011 zo dňa 27.8.2024, doručeným dňa 28.8.2024, začatie konania v predmetnej veci. V stanovenej lehote ani jeden z účastníkov konania nepredložil svoje stanovisko, námietky, pripomienky alebo návrhy na doplnenie podkladov k rozhodnutiu. Orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve oboznámil všetkých známych účastníkov konania oboznámením č. OU-MI-OSZP-2024/000570-012 zo dňa 12.9.2024, doručeným dňa 13.9.2024. V stanovenej lehote sa žiadny z účastníkov konania nevyjadril, ani nevzniesol pripomienky alebo námietky.

Príslušný orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve posúdil predmetnú žiadosť a vo výrokovej časti rozhodnutia č. OU-MI-OSZP-2023/002572-007, v predmete zhodnocovania odpadov, v poslednom odseku, vypustil text „„TDP JK – Tuhé druhotné palivo“ alebo“ a tak jeho plné znenie je nasledujúce: „Prevádzkovateľ vykonáva proces zhodnotenia činnosťou R3 v spojitosti s činnosťou R12, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou výrobného procesu zhodnocovania a za splnenia všetkých náležitostí vyplývajúcich z všeobecne platných predpisov tak, aby vznikol „JK pelety z biomasy“ alebo „Kompost JK peletovaný“.“

Správny poplatok v súlade so zákonom NR SR č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení jeho noviel nebol vyrubený.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54, ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Okresný úrad Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie. Včas podané odvolanie má odkladný účinok. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku.

Ing. Darina Sijková
vedúca odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Sufix: 10212

Doručuje sa

JK SERVIS s.r.o., Magnezitárska , 040 13 Košice-Ľahanovce, Slovenská republika
Mesto Michalovce, Námestie osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, Slovenská republika
Združenie domových samospráv, P.O.BOX 218 , 850 00 Bratislava, Slovenská republika

Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti

Typ doložky

Typ doložky:	
doložka právoplatnosti	x
doložka vykonateľnosti	-
doložka právoplatnosti a vykonateľnosti	-

Číslo rozhodnutia:

OU-MI-OSZP-2024/000570-013

Dátum vytvorenia doložky:

06.11.2024

Vytvoril:

Kopásek Vladimír, Ing.

Udaje správoplatnenia rozhodnutia

Dátum nadobudnutia právoplatnosti:

04.11.2024

Právoplatnosť vyznačená pre:
rozhodnutie v plnom znení
časť rozhodnutia

x
-

Príloha č. 3 - Zoznam subdodávateľov poskytovateľa

Príloha č. 3

PREHLÁSENIE O SUBDODÁVATEĽOCH

(Formulár sa predkladá v ponuke)

Formulár sa predkladá v ponuke. Formulár sa v prípade kvalifikovanej skupiny dodávateľov predkladá za každého člena skupiny samostatne. Formulár predkladá aj úspešný uchádzač pred podpisom zmluvy s vyplnením údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)

Názov kvalifikačného systému: „Zabezpečenie zhodnotenia kalov z ČOV“

Názov zákazky: „Zabezpečenie zhodnotenia kalov č. 24 z ČOV Bardejov, z ČOV Košice, z ČOV Prešov, z ČOV Sabinov, z ČOV Michalovce, z ČOV Pavlovce nad Úhom, z ČOV Vranov nad Topľou“

Názov časti: Časť č. 7: Zabezpečenie zhodnotenia kalov z ČOV Vranov nad Topľou“.

1. Názov a adresa kvalifikovaného dodávateľa alebo kvalifikovanej skupiny dodávateľov:

	Obchodné meno, resp. mená členov skupiny	Identifikačné údaje
Kvalifikovaný dodávateľ alebo kvalifikovaná skupina dodávateľov	JK SERVIS s r.o.	Sídlo: Magnezitárska 5, 040 13 Košice Zapísaná v OR Mestského súdu Košice, oddiel: Sro, vložka č.: 14691 V IČO: 36 577 456 DIČ: 2021795600 IČ DPH: SK2021795600

2. Uvedte všetkých známych subdodávateľov (podľa definície subdodávateľa v zmysle ZVO)

Názov subdodávateľa	Predmet subdodávky	Rozsah subdodávky z celkového množstva služieb na zákazke (uviesť v % a v hodnote eur bez DPH)	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia (vyplňa len úspešný uchádzač pred podpisom zmluvy)
-	-	-	-
-	-	-	-

(*V prípade potreby doplňte riadky)

Svojím podpisom čestne prehlasujem, že:

- pri navrhovaných subdodávateľoch a ich podsubdodávateľoch (dodávateľský reťazec) sme overili a potvrdzujeme neexistenciu skutočností podľa článku 5k Nariadenia Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine v znení neskorších nariadení, najmä v znení Nariadenia Rady EÚ č. 2022/578 z 08. apríla 2022, ktoré zakazuje zadávanie zákaziek a využívanie subdodávateľov (v celom dodávateľskom reťazci) na plnenie viac ako 10 % z hodnoty zákaziek:
 - p) ruským občanom, spoločnosťami, subjektom alebo orgánom sídlacím v Rusku,
 - q) spoločnosťami alebo subjektom, ktoré sú priamo alebo nepriamo akýmkoľvek spôsobom vlastnené z viac ako 50 % ruskými občanmi, spoločnosťami, subjektami alebo orgánmi sídlacimi v Rusku a
 - r) osobám, ktoré v ich mene alebo na základe ich pokynov predkladajú ponuku alebo plnia zákazku.
- nám nie sú vo vzťahu k subdodávateľom a ich podsubdodávateľom (dodávateľský reťazec) známe skutočnosti brániace podpisu zmluvy podľa Nariadenia Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine v znení neskorších nariadení, najmä v znení Nariadenia Rady EÚ č. 2022/578 z 08. apríla 2022 (skutočnosti vo vzťahu k osobám uvedeným na sankčných zoznamoch podľa príslušných nariadení);

Miesto a dátum: Košice 16.07.2026

Meno a priezvisko:

Podpis:

(podpisujúci musí byť oprávnený konať v mene kvalifikovaného dodávateľa alebo kvalifikovanej skupiny dodávateľov alebo osoba splnomocnená).

Príloha č. 4 - Záznam o zistení % sušiny kalu



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Call centrum: 051/79 84 777
E-mail: zskaznik@vodane.eu
www.vodane.eu

BANKOVÉ SPOLČENIE
SLSP, a.s. IBAN: SK71 0900 0000 0052 3771 0150 SWIFT: GIBASKEK
ČSOB, a.s. IBAN: SK15 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT: CENOBKEX



Zapísaná v Obchodnom registri: Mestského súdu Košice, oddiel SA, vložka č. 1243/X
IČO: 36 570 440 # DIČ: 202 096 5518 # IČ DPH: SK202 054 3838

Záznam o zistení % sušiny kalu

Poskytovateľ/OP:			
Názov:			
Sídlo organizácie:			
Korešpondenčná adresa:			
IČO:	IČ DPH:	DIČ:	
Telefonický kontakt:			
Miesto zistenia - ČOV:			
RD/ Zmluva č.:			

Predmet zistenia: % sušiny kalu na mieste dočasného uloženia na ČOV:
Dátum a čas zistenia:
Blížšia špecifikácia zistenia:
zistené % sušiny kalu:

Poznámky (iné dohody):

Popis	Zamestnanec dodávateľa, ktorý zistil výsledok stanovenia	Zamestnanec VVS, ktorý overil výsledok stanovenia	
Meno a priezvisko:			
Podpis:			

Počet vyhotovení: 2 x
D1.2/5

UPVaK-3-2018-v3



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Kamenárskeho 50, 042 48 Košice
Call center: 055/79 84 777
E-mail: zakaznik@vodarne.eu
www.vodarne.eu

BANKOVÉ SPOJENIE
SLSR, a.s. IBAN: SK71 0900 0000 0052 3771 0150 SWIF: GIBASKBX
CSOB, a.s. IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIF: CEKOSK8X



Zapísaná v Obchodnom registri Mestského úradu Košice, oddiel Sa, vložka č. 1243/V
IČO: 36 578 460 • DIČ: 202 006 3518 • IČ DPH: SK202 006 3518

PROTOKOL o odbere kalu z čistenia komunálnych odpadových vôd KOMPLETNE VYPLNÍ POSKYTOVATEĽ !

OBJEDNÁVATEĽ: (úplné znenie podľa zmluvy)		
Pôvodca odpadu:		
RD /objednávka číslo:		
IČO / DIČ objednávateľa:		
Číslo účtu objednávateľa:		
Zmluvná doba splatnosti fakt.:	Úrok z omeškania platby	
POSKYTOVATEĽ:		
<u>Potvrdenie údajov pre fakturáciu :</u> <u>Na základe doložených príloh:</u>		
Množstvo prevzatého odpadu v tonách:		
Zmluvná cena €/tonu vrátane prepravy (nepovinný údaj)		
Účel:		
Katalógové číslo prevzatého odpadu / Názov odpadu:	merná jednotka	Prevzaté množstvo:
190805-kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd	t	
Prepravné výkony, nakládku a vykládku:		
SPZ vozidla prepravu kalu:		zabezpečil poskytovateľ:
		Poskytovateľ (prevádzka preberajúca odpad):
		Meno, podpis, pečiatka:
Kompletná dodávka dňa:		
(potvrďuje overujúci pracovník objednávateľa)		Meno, podpis, pečiatka:

IPVaK-I-2024-v2



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

📍 Komenského 50, 042 48 Košice

☎ Call centrum: 055/79 84 777

✉ E-mail: zakaznik@vodarne.eu

🌐 www.vodarne.eu

BANKOVÉ SPOJENIE:

SLSP, a.s. IBAN: SK71 0900 0000 0052 3771 0150 SWIFT: GIBASKBX

ČSOB, a.s. IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT: CEKOSKBX



Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Sa, vložka č.: 1243/V
■ IČO: 36 570 460 ■ DIČ: 202 006 3518 ■ IČ DPH: SK202 006 3518

Príloha č. 6

Dôvodová správa

k Zmluve o poskytovaní služieb č. 2628/2026/DZ/UNaHS/ZML

Predmet zmluvy *:

Dátum **::

Zdôvodnenie *:** Je to nepredvídateľná okolnosť, ktorá vznikla po podpise zmluvy a nezávisle od vôle zmluvných strán.

Dôvodovú správu vypracoval:
(meno a priezvisko zodpovednej osoby za poskytovateľa s podpisom)

Dôvodovú správu odsúhlasil:
(meno a priezvisko zodpovednej osoby za objednávateľa s podpisom)

Vysvetlivky:

* (uviesť presný názov predmetu zmluvy zhodný s názvom Zmluvy o poskytovaní služieb)

** (vypracovania dôvodovej správy)

*** (s vyjadrením zmeny plnenia a/alebo rozsahu plnenia)